

RALPH LAUREN

| | |
|-------------------|-----------|
| ENGLISH | 3 |
| FRANÇAIS | 6 |
| DEUTSCH | 9 |
| ITALIANO | 12 |
| ESPAÑOL | 15 |
| РУССКИЙ | 18 |
| 国际保修 | 21 |
| 國際保固 | 24 |
| 国際保証 | 27 |
| 국제 보증 | 30 |
| نیروں فلار | 33 |

MAINTENANCE GUIDELINES

MAINTENANCE GUIDELINES

CLEANING

To keep your watch in pristine condition, we recommend cleaning it on a regular basis using a non-abrasive cloth.

WATER RESISTANCE

Water resistance prevents dust and humidity from entering the watch as well as any risk of damage when the watch is submerged in water.

Most Ralph Lauren watches are water resistant 3 bar, 5 bar, or more. This means that they have been tested at pressures corresponding approximately to depths of 30 or 50 meters respectively. Certain Ralph Lauren watches are water resistant up to 20 bar. This means they have been tested at pressures corresponding approximately to depths of 200 meters.

To find out the level of water resistance of your particular model, please visit our website at www.ralphlauren.com/watches.

- Watches that are water resistant to 3 bar are resistant to surface water. Consequently, they will tolerate a humid environment and being submerged in a small amount of water (for example, during hand washing, rain).
- Watches that are water resistant to 5 or 10 bar share the same characteristics as watches that are water resistant to 3 bar. In addition, they can be worn when swimming as well as when diving from the edge of a pool (but not from a diving board).

Ralph Lauren watches that feature wood bezels, such as the RL Automotive Skeleton are made from natural elements. It is not recommended to swim or dive with these models.

Ralph Lauren watches should never be used for scuba diving or for sports in which there is a high risk of impact (such as wind surfing or water skiing).

When the watch is submerged, do not pull out the crown or push the buttons in order to carry out any type of operation as water could enter the case.

Finally, please note that leather straps are not suitable for water based activities.

AFTER SALES SERVICE

Ralph Lauren watches are precision instruments. To keep yours in the best possible condition and to ensure that it works optimally, we recommend you have your watch checked every 2 to 3 years and fully serviced every 4 to 5 years.

Owners of Ralph Lauren watches benefit from a global network of After Sales Service Centers that meet the very highest technical quality requirements of Swiss Fine Watchmaking.

Having passed a rigorous selection process, only authorized Ralph Lauren After Sales Service Centers are allowed to carry out work on your watch.

To find the main Ralph Lauren After Sales Service Centers (<https://www.ralphlauren.com/customerservice>), please visit a Ralph Lauren store, a Ralph Lauren Watch & Jewelry dealer, or visit our website at www.ralphlauren.com/watches.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN

DIRECTIVES D'ENTRETIEN

NETTOYAGE

Pour conserver votre montre en parfait état, nous vous recommandons de la nettoyer régulièrement à l'aide d'un chiffon non abrasif.

RÉSISTANCE À L'EAU

L'étanchéité empêche la poussière et l'humidité de pénétrer dans la montre ainsi que tout risque de dommage lorsque la montre est immergée dans l'eau.

La plupart des montres Ralph Lauren sont étanches à 3 bars, 5 bars ou plus. Cela signifie qu'elles ont été testées à des pressions correspondant approximativement à des profondeurs de 30 ou 50 mètres respectivement. Certaines montres Ralph Lauren sont étanches jusqu'à 20 bars. Cela signifie qu'elles ont été testées à des pressions correspondant approximativement à des profondeurs de 200 mètres.

Pour connaître le niveau d'étanchéité de votre modèle, veuillez consulter notre site Web à l'adresse www.ralphlauren.com/watches.

- Les montres étanches à 3 bars sont résistantes à l'eau de surface. Par conséquent, elles tolèrent un environnement humide et une immersion dans une petite quantité d'eau (par exemple, lors d'un lavage de mains, sous la pluie).

- Les montres étanches à 5 ou 10 bars présentent les mêmes caractéristiques que les montres étanches à 3 bars. En outre, elles peuvent être portées pour nager ou pour plonger du bord d'une piscine (mais pas d'un plongoir).

Les montres Ralph Lauren dotées d'une lunette en bois, comme la RL Automotive Skeleton, sont fabriquées à partir d'éléments naturels. Il n'est pas recommandé de nager ou de plonger avec ces modèles.

Les montres Ralph Lauren ne doivent jamais être utilisées pour la plongée sous-marine ou pour des sports présentant un risque élevé d'impact (tels que la planche à voile ou le ski nautique).

Lorsque la montre est immergée, ne tirez pas la couronne et n'appuyez pas sur les boutons pour effectuer une quelconque opération, car de l'eau pourrait pénétrer dans le boîtier.

Enfin, veuillez noter que les bracelets en cuir ne conviennent pas aux activités aquatiques.

SERVICE APRÈS-VENTE

Les montres Ralph Lauren sont des instruments de précision. Pour conserver la vôtre dans le meilleur état possible et vous assurer qu'elle fonctionne de manière optimale, nous vous recommandons de la faire vérifier tous les 2 ou 3 ans et de la faire réviser entièrement tous les 4 ou 5 ans.

Les propriétaires de montres Ralph Lauren bénéficient d'un réseau mondial de centres de service après-vente qui répondent aux plus hautes exigences de qualité technique de la haute horlogerie suisse.

Après un processus de sélection rigoureux, seuls les centres de service après-vente Ralph Lauren agréés sont autorisés à effectuer des travaux sur votre montre.

Pour trouver les principaux centres de service après-vente Ralph Lauren (<https://www.ralphlauren.com/customerservice>), veuillez vous rendre dans un magasin Ralph Lauren, chez un revendeur de montres et de bijoux Ralph Lauren ou sur notre site Internet à l'adresse www.ralphlauren.com/watches.

ENTRIEGELUNGSRICHTLINIEN

ENTRIEGELUNGSRICHTLINIEN

REINIGUNG

Um Ihre Uhr in perfektem Zustand zu erhalten, empfehlen wir Ihnen, sie regelmäßig mit einem nicht scheuernden Tuch zu reinigen.

WASSERFESTIGKEIT

Die Wasserdichtigkeit verhindert das Eindringen von Staub und Feuchtigkeit in die Uhr sowie jegliche Beschädigung, wenn die Uhr in Wasser eingetaucht wird.

Die meisten Uhren von Ralph Lauren sind wasserdicht bis 3 bar, 5 bar oder mehr. Das bedeutet, dass sie bei einem Druck getestet wurden, der ungefähr einer Tiefe von 30 bzw. 50 Metern entspricht. Einige Ralph Lauren Uhren sind bis zu 20 bar wasserdicht. Das bedeutet, dass sie bei einem Druck getestet wurden, der ungefähr einer Tiefe von 200 Metern entspricht.

Um herauszufinden, wie wasserdicht Ihr Modell ist, besuchen Sie bitte unsere Website unter www.ralphlauren.com/watches.

- Uhren, die bis 3 bar wasserdicht sind, sind gegen Oberflächenwasser resistent. Daher tolerieren sie eine feuchte Umgebung und das Eintauchen in eine geringe Menge Wasser (z. B. beim Händewaschen, im Regen).

- Uhren, die bis 5 oder 10 bar wasserdicht sind, haben die gleichen Eigenschaften wie Uhren, die bis 3 bar wasserdicht sind. Außerdem können sie beim Schwimmen oder beim Tauchen vom Beckenrand (aber nicht von einem Sprungbrett) getragen werden.

Ralph-Lauren-Uhren mit einer Holzlunette, wie die RL Automotive Skeleton, werden aus natürlichen Elementen hergestellt. Es wird nicht empfohlen, mit diesen Modellen zu schwimmen oder zu tauchen.

Ralph Lauren Uhren sollten niemals zum Tauchen oder für Sportarten mit hohem Aufprallrisiko (wie z. B. Windsurfen oder Wasserski) verwendet werden.

Wenn die Uhr unter Wasser ist, ziehen Sie nicht die Krone heraus und drücken Sie keine Knöpfe, um irgendwelche Funktionen auszuführen, da Wasser in das Gehäuse eindringen könnte.

Beachten Sie schließlich, dass Lederarmbänder für Wassersportaktivitäten nicht geeignet sind.

KUNDENDIENST

Ralph Lauren-Uhren sind Präzisionsinstrumente. Um Ihre Uhr im bestmöglichen Zustand zu erhalten und sicherzustellen, dass sie optimal funktioniert, empfehlen wir Ihnen, sie alle 2 bis 3 Jahre überprüfen und alle 4 bis 5 Jahre vollständig überholen zu lassen.

Besitzer von Ralph-Lauren-Uhren profitieren von einem weltweiten Netz von Kundendienstzentren, die den höchsten technischen Qualitätsansprüchen der Schweizer Haute Horlogerie genügen.

Nach einem strengen Auswahlverfahren dürfen nur autorisierte Ralph Lauren-Kundendienstzentren Arbeiten an Ihrer Uhr durchführen.

Die wichtigsten Ralph Lauren-Kundendienstzentren (<https://www.ralphlauren.com/customerservice>) finden Sie in einem Ralph Lauren Store, bei einem Ralph Lauren Uhren- und Schmuckhändler oder auf unserer Website unter www.ralphlauren.com/watches.

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

PULIZIA

Per mantenere l'orologio in perfette condizioni, si consiglia di pulirlo regolarmente con un panno non abrasivo.

RESISTENZA ALL'ACQUA

L'impermeabilità impedisce alla polvere e all'umidità di penetrare nell'orologio, così come il rischio di danni quando l'orologio è immerso nell'acqua.

La maggior parte degli orologi Ralph Lauren è impermeabile fino a 3 bar, 5 bar o più. Ciò significa che sono stati testati a pressioni corrispondenti a profondità di circa 30 o 50 metri rispettivamente. Alcuni orologi Ralph Lauren sono resistenti all'acqua fino a 20 bar. Ciò significa che sono stati testati a pressioni corrispondenti a circa 200 metri di profondità.

Per conoscere il livello di impermeabilità del vostro modello, visitate il nostro sito web www.ralphlauren.com/watches.

- Gli orologi impermeabili fino a 3 bar sono resistenti all'acqua di superficie. Possono quindi tollerare un ambiente umido e l'immersione in una piccola quantità d'acqua (ad esempio, lavaggio delle mani, pioggia).

- Gli orologi impermeabili a 5 o 10 bar hanno le stesse caratteristiche degli orologi impermeabili a 3 bar. Inoltre, possono essere indossati quando si nuota o ci si tuffa dal bordo di una piscina (ma non da un trampolino).

Gli orologi Ralph Lauren con lunetta in legno, come l'RL Automotive Skeleton, sono realizzati con materiali naturali. Per questi modelli si sconsiglia il nuoto o le immersioni.

Gli orologi Ralph Lauren non devono mai essere utilizzati per immersioni o sport ad alto rischio di impatto (come il windsurf o lo sci d'acqua).

Quando l'orologio è sott'acqua, non estrarre la corona o premere i pulsanti per eseguire le funzioni, poiché l'acqua potrebbe entrare nella cassa.

Infine, si ricorda che i cinturini in pelle non sono adatti alle attività sportive acquatiche.

SERVIZIO CLIENTI

Gli orologi Ralph Lauren sono strumenti di precisione. Per mantenere il vostro orologio nelle migliori condizioni possibili e per garantirne il funzionamento ottimale, vi consigliamo di farlo controllare ogni 2-3 anni e di farlo revisionare completamente ogni 4-5 anni.

I proprietari di orologi Ralph Lauren beneficiano di una rete mondiale di centri di assistenza che soddisfano i più elevati standard di qualità tecnica dell'Alta Orologeria svizzera.

A seguito di un rigoroso processo di selezione, solo i centri di assistenza autorizzati Ralph Lauren possono effettuare interventi sul vostro orologio.

Potete trovare i principali centri di assistenza clienti Ralph Lauren (<https://www.ralphlauren.com/customerservice>) in un negozio Ralph Lauren, presso un rivenditore di orologi e gioielli Ralph Lauren o sul nostro sito web www.ralphlauren.com/watches.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

LIMPIEZA

Para mantener su reloj en perfecto estado, le recomendamos que lo limpie regularmente con un paño no abrasivo.

RESISTENCIA AL AGUA

La resistencia al agua evita que el polvo y la humedad penetren en el reloj, así como cualquier riesgo de daño cuando el reloj se sumerge en el agua.

La mayoría de los relojes Ralph Lauren son resistentes al agua hasta 3 bares, 5 bares o más. Esto significa que han sido probados a presiones correspondientes a profundidades de aproximadamente 30 ó 50 metros respectivamente. Algunos relojes Ralph Lauren son resistentes al agua hasta 20 bares. Esto significa que han sido probados a presiones correspondientes a profundidades de aproximadamente 200 metros.

Para conocer el nivel de estanqueidad de su modelo, visite nuestro sitio web www.ralphlauren.com/watches.

- Los relojes estancos a 3 bares son resistentes al agua superficial. Por lo tanto, pueden tolerar un entorno húmedo y la inmersión en una pequeña cantidad de agua (por ejemplo, al lavarse las manos o bajo la lluvia).

- Los relojes resistentes al agua hasta 5 o 10 bares tienen las mismas características que los resistentes al agua hasta 3 bares. Además, pueden llevarse al nadar o bucear desde el borde de una piscina (pero no desde un trampolín).

Los relojes Ralph Lauren con bisel de madera, como el RL Automotive Skeleton, están fabricados con materiales naturales. No se recomienda nadar o bucear con estos modelos.

Los relojes Ralph Lauren no deben utilizarse nunca para bucear ni para practicar deportes con alto riesgo de impacto (como el windsurf o el esquí acuático).

Cuando el reloj esté sumergido, no tire de la corona ni pulse los botones para realizar ninguna operación, ya que podría entrar agua en la caja.

Por último, tenga en cuenta que las correas de cuero no son adecuadas para actividades acuáticas.

SERVICIO POSVENTA

Los relojes Ralph Lauren son instrumentos de precisión. Para mantener el suyo en las mejores condiciones posibles y asegurarse de que funciona de forma óptima, le recomendamos que lo revise cada 2-3 años y le realice un mantenimiento cada 4-5 años.

Los propietarios de relojes Ralph Lauren se benefician de una red mundial de centros de servicio posventa que cumplen los más altos estándares de calidad técnica de la alta relojería suiza.

Tras un riguroso proceso de selección, sólo los centros de servicio posventa Ralph Lauren autorizados están autorizados a realizar trabajos en su reloj.

Para encontrar los principales centros de servicio posventa Ralph Lauren (<https://www.ralphlauren.com/customerservice>), visite una tienda Ralph Lauren, un distribuidor de relojes y joyas Ralph Lauren o visite nuestro sitio web en www.ralphlauren.com/watches.

ИНСТРУКЦИИ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

ИНСТРУКЦИИ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ

ЧИСТКА

Чтобы сохранить ваши часы в первозданном виде, мы рекомендуем регулярно чистить их неабразивной тканью.

ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ

Водонепроницаемость предотвращает попадание пыли и влаги внутрь часов, а также риск их повреждения при погружении в воду.

Большинство часов Ralph Lauren имеют водонепроницаемость 3, 5 и более бар. Это означает, что они были испытаны давлением, примерно соответствующим глубине погружения в 30 или 50 метров соответственно. Некоторые часы Ralph Lauren обладают водонепроницаемостью до 20 бар. Это означает, что они были испытаны давлением, соответствующим глубине 200 метров.

Чтобы узнать уровень водонепроницаемости вашей конкретной модели, посетите наш сайт www.ralphlauren.com/watches.

- Часы с водонепроницаемостью до 3 бар устойчивы к воздействию поверхностных вод. Следовательно, они выдерживают влажную среду и погружение в небольшое количество воды (например, во время мытья рук, дождя).

- Часы с водонепроницаемостью 5 или 10 бар обладают теми же характеристиками, что и часы с водонепроницаемостью 3 бар. Кроме того, их можно носить во время плавания, а также при нырянии с бортика бассейна (но не с доски для прыжков в воду). Часы Ralph Lauren с деревянным безелем, такие как RL Automotive Skeleton, изготовлены из натуральных элементов. С этими моделями не рекомендуется плавать или нырять.

Часы Ralph Lauren никогда не следует использовать для подводного плавания или занятий спортом с высоким риском

удара (например, виндсерфингом или катанием на водных лыжах).

Когда часы погружены в воду, не вытаскивайте заводную головку и не нажимайте на кнопки для выполнения каких-либо операций, так как вода может попасть внутрь корпуса.

Наконец, обратите внимание, что кожаные ремешки не подходят для занятий водным спортом.

ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Часы Ralph Lauren - это точные приборы. Чтобы сохранить их в наилучшем состоянии и обеспечить оптимальную работу, мы рекомендуем проверять их каждые 2-3 года и обслуживать каждые 4-5 лет.

Владельцы часов Ralph Lauren пользуются услугами всемирной сети центров послепродажного обслуживания, которые отвечают самым высоким стандартам технического качества швейцарского высокого часового искусства.

После тщательного отбора только авторизованные центры послепродажного обслуживания Ralph Lauren имеют право выполнять работы по обслуживанию ваших часов.

Чтобы найти основные центры послепродажного обслуживания Ralph Lauren (<https://www.ralphlauren.com/customerservice>), посетите магазин Ralph Lauren, магазин часов и ювелирных изделий Ralph Lauren или зайдите на наш сайт www.ralphlauren.com/watches.

保養說明

保養說明

清潔

為了讓您的腕錶保持完美狀態，我們建議您定期用非研磨布清潔。

防水性

防水功能可防止灰塵和濕氣進入腕錶，以及腕錶浸入水中時的任何損壞風險。

大多數 Ralph Lauren 腕錶的防水深度為 3 bar、5 bar 或更高。這表示這些腕錶已分別在約 30 或 50 公尺深的壓力下經過測試。有些 Ralph Lauren 腕錶的防水深度達 20 巴。這表示這些腕錶已通過水深約 200 公尺的壓力測試。

如需瞭解您的錶款的防水等級，請瀏覽我們的網站

www.ralphlauren.com/watches。

- 防水深度達 3 巴的腕錶可抵受表面積水。因此，它們可以忍受潮濕的環境和浸入少量水中（例如洗手、下雨）。

- 防水 5 或 10 巴的腕錶與防水 3 巴的腕錶具有相同的特性。此外，在游泳或從泳池邊緣跳水時（但不能從跳板上跳水）也可佩戴。

Ralph Lauren 的木質錶圈腕錶（如 RL Automotive Skeleton）由天然材料製成。不建議配戴這些錶款游泳或潛水。

Ralph Lauren 腕錶絕對不可用於潛水或高風險撞擊運動（如帆板或滑水）。

腕錶浸入水中時，請勿拔出錶冠或按下按鈕進行任何操作，因為水可能會進入錶殼。

最後，請注意皮革錶帶不適合進行水上活動。

售後服務

Ralph Lauren 腕錶是精密儀器。為了讓您的腕錶保持最佳狀態，並確保其最佳運行，我們建議您每 2-3 年檢查一次，每 4-5 年維修一次。

Ralph Lauren 腕錶的擁有者可從全球的售後服務中心網絡中獲益，這些中心符合瑞士高級鐘錶技術品質的最高標準。

經過嚴格挑選後，只有授權的 Ralph Lauren 售後服務中心才有資格為您的腕錶進行維修。

如需尋找主要的 Ralph Lauren 售後服務中心 (<https://www.ralphlauren.com/customerservice>)，請造訪 Ralph Lauren 商店、Ralph Lauren 鐘錶珠寶零售商或瀏覽我們的網站 www.ralphlauren.com/watches。

维护说明

维护说明

清洁

为了保持腕表的完美状态，我们建议您定期使用非研磨布清洁腕表。

防水性能

防水功能可防止灰尘和湿气进入腕表，并防止腕表浸入水中时发生任何损坏。

大多数 Ralph Lauren 手表的防水深度为 3 bar、5 bar 或更高。这意味着它们已分别在约 30 米或 50 米深的压力下进行过测试。一些 Ralph Lauren 手表的防水性能达到 20 巴。这意味着它们经过了约 200 米深度的压力测试。

如需了解您的表款的防水级别，请访问我们的网站 www.ralphlauren.com/watches。

- 防水深度达 3 巴的腕表可抵御表层水。因此，它们可以承受潮湿环境和少量浸水（如洗手、雨水）。

- 防水 5 或 10 巴的手表与防水 3 巴的手表具有相同的特性。此外，在游泳或从泳池边缘跳水（但不能从跳板跳水）时也可佩戴。

带有木质表圈的 Ralph Lauren 手表（如 RL Automotive Skeleton）由天然材料制成。不建议游泳和跳水。

Ralph Lauren 手表绝对不能用于潜水或高冲击风险运动（如帆板或潜水）。

当腕表浸入水中时，请勿拔出表冠或按下按钮进行任何操作，因为水可能会进入表壳。

最后，请注意皮革表带不适合水上活动。

售后服务

Ralph Lauren 手表是精密仪器。为了使您的手表保持最佳状态，确保其最佳工作状态，我们建议您每 2-3 年检查一次，每 4-5 年保养一次。

Ralph Lauren 手表的全球售后服务中心网络符合瑞士高级钟表技术质量的最高标准，使 Ralph Lauren 手表的拥有者受益匪浅。

经过严格筛选，只有经授权的 Ralph Lauren 售后服务中心才有权为您的腕表进行维修。

要查找主要的拉尔夫-劳伦售后服务中心 (<https://www.ralphlauren.com/customerservice>)，请访问拉尔夫-劳伦商店、拉尔夫-劳伦钟表和珠宝零售商或访问我们的网站 www.ralphlauren.com/watches。

メンテナンス

メンテナンス

クリーニング

時計を完璧な状態に保つため、研磨剤を含まない布で定期的にお手入れされることをお勧めします。

防水性

防水性により、ホコリや水分の侵入を防ぎ、時計が水に浸かった際の破損を防ぎます。

ほとんどのラルフ ローレンの時計は、3気圧、5気圧、またはそれ以上の防水性を備えています。これは、それぞれ水深約30メートルまたは50メートルに相当する圧力でテストされていることを意味します。一部のラルフ ローレン ウォッチは20気圧防水です。これは、水深約200メートルに相当する圧力でテストされていることを意味します。

お手持ちのモデルの防水レベルについては、ラルフローレンのウェブサイト www.ralphlauren.com/watches。

- 3気圧防水の時計は、表面水に対する耐性があります。そのため、湿った環境や少量の水（手洗いや雨など）への浸水に耐えることができます。

- 5気圧または10気圧防水の時計は、3気圧防水の時計と同じ特性を持っています。また、プールの端から泳いだり飛び込んだりする際に着用することができます（ただし、飛び込み台からは着用できません）。

RL オートモーティブ スケルトンのような木製ベゼルのラルフ ローレン ウォッチは、天然素材から作られています。水泳やダイビングはお勧めできません。

유지 관리 지침

유지 관리 지침

청소

시계를 완벽한 상태로 유지하려면 비마모성 천으로 정기적으로 청소하는 것이 좋습니다.

방수 기능

방수 기능은 시계에 먼지와 습기가 유입되는 것을 방지할 뿐만 아니라 시계가 물에 잠겼을 때 손상될 위험을 방지합니다.

대부분의 랄프로렌 시계는 3bar, 5bar 이상의 방수 기능을 갖추고 있습니다. 이는 각각 수심 약 30미터 또는 50미터에 해당하는 압력에서 테스트를 거쳤음을 의미합니다. 일부 랄프로렌 시계는 20 bar 방수 기능을 제공합니다. 이는 약 200미터 수심에 해당하는 압력에서 테스트를 거쳤음을 의미합니다.

해당 모델의 방수 등급을 확인하려면 랄프로렌 웹사이트(www.ralphlauren.com/watches)를 방문하세요.

- 3 bar 방수 시계는 지표수에 대한 저항력이 있습니다. 따라서 습한 환경과 소량의 물(예: 손 씻기, 비)에 담가도 견딜 수 있습니다.

- 5기압 또는 10기압 방수 시계는 3기압 방수 시계와 동일한 특성을 가지고 있습니다. 또한 수영장 가장자리에서 수영을 하거나 다이빙을 할 때 착용할 수 있습니다(다이빙 보드에서는 착용할 수 없음).

RL 오토모티브 스키텔레톤과 같이 나무 베젤이 있는 랄프로렌 시계는

الإرشادات الخاصة بالصيانة

الرشادات الخاصة بالصيانة

التظيف

للحفاظ على ساعتك في حالتها الأصلية، فإننا نوصيك بتنظيفها بشكل منتظم باستخدام قطعة قماش غير كاشطة.

مقاومة الماء

تتمتع ميزة مقاومة الماء بدخول الغبار والرطوبة إلى داخل الساعة وتصلح أي عيب صر الساعة في الماء.

تتميز معظم ساعات رالف لورين بأنها مقاومة للماء بضغط 3 بار أو 5 بار أو أكثر. وهذا يعني أنه قد تم اختبارها في حالت ضغط قليل تقريباً أعماق 30 أو 50 متراً على التوالي. بعض ساعات رالف لورين مقاومة للماء حتى 20 باراً. وهذا يعني أنه قد تم اختبارها تحت ضغط يتوافق تقريباً مع أعماق 200 متر.

لمعرفة مستوى مقاومة الماء لطراز ساعتك، يُرجى زيارة موقعنا الإلكتروني على www.ralphlauren.com/watches

• الساعات المقاومة للماء حتى 3 بار مقاومة للمياه السطحية. وبالتالي، ستحمل البيئة الرطبة والتمر كمية قليلة من الماء (على سبيل المثال، أثناء غسل اليدين والمطر).

• تشترك الساعات المقاومة للماء حتى ضغط 5 أو 10 بار في نفس خصائص الساعات المقاومة للماء حتى 3 بار. بالإضافة إلى ذلك، يمكن ارتداؤها عند السباحة وكذلك عند الغطس من حافة حمام السباحة (ولكن ليس من منصة الوثب).

صُنعت ساعات رالف لورين التي تتميز بإطارات خشبية، مثل ساعة RL Automotive Skeleton من عناصر طبيعية. ال يُصحح بالسباحة أو الغطس أثناء ارتداء هذه ال سُرر.

يجب أن تُستخدم ساعات رالف لورين أثناء الغوص أو أثناء ممارسة الرياضات التي تنطوي على مخاطر عالية من الاصطدام (مثل ركوب الأمواج أو التزلج على الماء).

عندما تكون الساعة مغمورة تحت الماء، ان سحب التروس أو تضغط على الزرار إجراء أي نوع من العمليات لأن الماء قد يدخل إلى الإطار.

وأخي رارا، يُرجى ملاحظة أن الساور الجلدية غير مناسبة للأنشطة المائية.

خدمة ما بعد البيع

ساعات رالف لورين عبارة عن أدوات دقيقة. للحفاظ على ساعتك في أفضل حالة ممكنة ولضمان عملها بشكل مثالي، فإننا نوصيك بتخص ساعتك كل سنتين إلى 3 سنوات وصيانتها بالكامل كل 4 إلى 5 سنوات.

يستفيد مالكو ساعات رالف لورين من شبكة عالمية من مراكز خدمة ما بعد البيع التي تلبي أعلى متطلبات الجودة الفنية الخاصة بصناعة الساعات السويسرية الفاخرة.

بعد اجتياز عملية اختيار صارمة، ان يُسمح إل لمراكز خدمة ما بعد البيع المعتمدة من رالف لورين بتنفيذ أعمال الصيانة على ساعتك.

للحصول على مراكز خدمة ما بعد البيع الرئيسية الخاصة بشركة رالف لورين (<https://www.ralphlauren.com/customerservice>)، يُرجى زيارة متجر رالف لورين، أو أحد متاجر رالف لورين للساعات والمجوهرات، أو يُمكنك زيارة موقعنا على الإنترنت على www.ralphlauren.com/watches.